

# RELACAM

DAS FESTAS,

com que a Cidade de Evora celebrou  
as alegres noticias, que recebeo  
em 2. de Junho de  
1706.

COMPOS A MUSICA,

E RECOPILOU ESTAS MEMORIAS

PEDRO VAS REGO,

Mestre da Capella da Sancta Sê , Cathedratico de  
Musica na mesma , & Reytor do Collegio

DO ILLUSTRISSIMO

SENHOR ARCEBISPO.

---

EVORA.

Com as licenças necessarias na Officina da  
Universidade Anno de 1706.

H6  
6808

RELACION  
DAS ESTATAS  
com duas Cidades Favela e Jejepon  
das Sete Cidades, que recebeu  
em 2º de Junho de  
1709.  
COMPOS A MUSICA  
E RECOLHIDA ESTAS MEMORIAS  
PEDRO VAS REGO  
Museu das Ciencias das Sagas 26, Cratereiro que  
Muitos dias metidos, o Reitor do Colégio  
DO ILUSTRE  
SENHOR ARCEBISPO

FAVORA

Com as Ilustrissimas necessidades das Oficinas das  
Muitas Artes de 1709.



**N**Aõ se satisfas a Illustre Cidade de Evora com ser a segunda do Reyno de Portugal , quando em celebrar as suas victorias quer ser a primeira nos applausos , & nos affectos, comque sempre se distinguiu na magnificencia, & na fidelidade.

No 1. de Junho haviaõ principiado com felice annuncio os treze dias de Sancto Antonio, que com devoto culto se celebram em algumas Igrejas, principalmente no Convento de Capuchos, dedicado ao mesmo Sancto, que no Forte, que o tem por Ora-  
go, he a mais segura defensa da quella Praça.

No 2. dia começaraõ a soar algumas noticias tam alegres, que ainda antes de confirmadas, merecerao que o Nob illissimo Senado dispuzesse na quella tarde huã festa de touros : cerran-  
dose a vistosa praça com palanques , & trincheiras , & adornan-  
dose as janellas com os mais ricos , & varios matizes , que os pa-  
izes mais distantes tem offerecido como tributos à naçao Portu-  
gueza. Foy grande o concurso, & naõ menos alegre com a har-  
monia dos instrumentos bellicos, que com a ferocidade dos brutos,  
& destreza dos combatentes , & sem o dissabor de desastres , &  
desordens ; felicidade, que se participou a todos os outros dias.

Quinta feira 3. de Junho naõ podia ocuparse mais dignamente o dia, que com a annual celebriidade da festa do Corpo de Deos, a qual se executa em Evora com o maior luzimento , &  
decencia. Quis Deos pagar a sua ardente devoçao , chegando  
nesta manhã a confirmaçao das mais alegres novas, q̄ podia dezer-  
jar ainda o zelo mais difficult de satisfazerse.

Primeira. A quasi milagroza melhoria de huā febre tam maligna, que a meaçou a vida, ( que Deos conserve por muitos seculos) do Senhor Infante Dom Manoel, cuja admiravel anticipaçāo de virtudes o fas ser taõ amado de todos, que bastava o susto da sua enfermidade para diminuir a alegria das maiores Vitorias.

Segunda. A famoza restauraçāo de Barcelona: Successo de tam grandes consequencias, que naõ pode ponderallas huā sucinta relaçāo; & basta dizer, que ficou livre a Real Pessoa de El Rey Catholico Carlos 3. perdidias moniçoens, bagagens, & grande parte do Exercito inimigo; & Senhora do mar a Armaada dos Atiados.

Terceira. A conquista de Ciudad Rodrigo, Praça de armas dos Castelhanos pela parte da Beyra, que se rendeo com a mesma facilidade, que Alcantara, & a maior parte da Estremadura ao Victorioso Exercito governado pelo Excellentissimo Senhor Marques das Minas, com as Naçōes Aliadas Inglateza, & Olandeza.

Quarta. A chegada das Frotas, & naos da India ao porto de Lisboa; naõ só carregadas com os abundantes frutos das conquistas, mas com o ouro, que a natureza tributou; & a prata, que a fortuna conduzio ao Rio de Janeyro, & com as prezas, que conseguiu na India o valor dos Portuguezes contra os Arabios, aquem se tomaraõ alguns Navios, por direcção do Vice-Rey Caetano de Mello de Castro.

Recebidas estas noticias, dispos logo o Illustrissimo Senhor Arcebispo Dom Simão da Gama, do Conselho de Estado de Sua Magestade, que se fizesse ao Domingo huma Procissão de Graças, concorrendo para a sua execuçāo, & das outras festas, com tudo quanto podia esperar-se da sua natural generosidade, & do ardente zelo, com que se destingue em tudo o que pertence à gloria deste Reyno, adornando com estas virtudes as outras, com que se compoem o Prelado mais perfeito.

Sexta feira 4. de Junho procurou o Nobillissimo Senado augmentar as festas , se naõ à porporçaõ das felicidades, quanto podia permitirse no brevissimo tempo , em que se executassem sem interromperse: na tarde da quelle dia houve segundo de touros, accrescentandose o divertimento de danças, & mascaras , que com agradaveis invençoes occupáraõ o tempo , em quanto naõ sahiram ferocissimos touros , a quem nem a furia de alguns fogos artificiais , nem a braveza dos caens de fila domaraõ o natural furor , que conservaõ aquelles brutos, principalmente na vizinhança do ardente clima, em que nasceraõ.

Na tarde do Sabbado 5. de Junho , houve na praça festas de Cavallo , em que mostrou Evora , & o seu termo , que naõ eram menos destros, que robustos os seos habitadores , que com muito lusimento formaraõ escaramuças, correrão alcanzias, & fizeram outros primorozos exercicios.

Domingo 6. à tarde começo a Procissão de Graças , explicando a causa , com que se rendiaõ a Deos , as figuras allegoricas da Victoria em hum artificiozo Carro , adornado de trofeos , & a figura riquissimamente vestida , & com as costumadas insignias de Palma , & Louro : seguida pela Felicidade, pela Fidelidade, & pela Liberdade , todas tres montadas em generozos cavallos , tam opulentamente vestidas, & com allusões tam proprias ao assumpto das festas , que mereciaõ particular descripção . Continuava sem interromperse a Procissão , seguindo as quatro figuras diversas , & bem compostas danças ; & depois de passarem todos os Officios mechanicos com as suas bandeiras , principiaraõ as Confrarias , as Religiões , & mais Ecclesiasticos , procurando todos à competencia, em dezoito andores, exceder quanto o artificio , & a riqueza encerraõ de primorozo , & magnifico : alguns havia todos de prata de custoza , & excellente fabrica . O Reverendo Cabbido acompanhava o Paleo , debaxo do qual levava o Deão , Christovão

Christovaõ de Chaves de Abreu Corte Real , a insigne Reliqüia do Sancto Espinho da Coroa de Christo , que ha de dar à  
deste Reyno, como tem prometido , eternas felicidades , sendo  
humadas que mais enobrecem o famozo Sanctuario da Sumptuosa Metropoli Eborense. Quis o Illustrissimo Senhor Arcebispº  
com a sua devoçao fazer mais solemne este acto, acompanhando a Procissão em todo o seu largo gyro ; & a Musica da Capella da Sé mestrou a sua destreza , & harmonia nessa , & nas outras funçōens. A noute começaram as tres de luminarias,  
surprindo com as suas luzes à auzencia do dia ; & com as salvas da artilharia , & mosquetaria , repiques , & instrumentos rompendo o silencio de noute.

Segunda feira 7. do mes se repetirão de tarde as festas de cavallo, ainda mais numerozas , & luzidas , & sempre com variedade , & despozição; para que de todo satisfizessem a definição da fermozura ; & de noute houve as mesmas luminarias , & salvas.

Terça feira 8. de Junho dia felicissimo para Evora ; pois nelle triunfou o valor Portugues de Dom João de Austria no Campo do Ameixial, de que foy consequencia felice a sua Restauraçao , continuou o Nobillissimo Senado a festa dos touros, & como se deu permissão a os mascaras, para que se aumentassem, foram mais de quatrocentos os que entraraõ na praça ; & sem se haverem comunicado,foraõ tam diferentes os caprichos, com que se vestiraõ, que todos se diversificaraõ: alguns formaraõ companhias com cargas , & outros manejos militares: outros com danças com diversos instrumentos, outros com descrição , & varias Poesias uniam o estillo jocoserio com o festivo , & decoroso: outros em fim conduziam maquinas , de que a mais digna de reparo , foy a Torre de Giraldo sem pavor , antiquo restaurador, que a Cidade conserva nos seos brazoens. Os touros da quella tarde não foraõ inferiores a os passados, nem a noute menos luzida.

Quarta feira 9. de Junho se apuraraõ os Cavaleiros nas festas, fazendo varios ensayos militares, em que estaõ destros, & bem exercitados; & repetindo outras com segunda quadrilha, que por outro lado da praça entrou a divertir com hum bem desputado combate a os curiosos espectadores: todos estes Cavaleiros hiam com máscaras, & bem podiam darse a conhecer, mas não quizerão fazer vaidade do luzimento.

Quinta feira 10. do mes houve na praça huás canas, & alcaanzias dobradas, com escaramuças de novos, & intrincados labyrinthos.

Sexta feira 11. se clauzularaõ os dias de tourós, sendo tão numerozo o concurso, & tam exquisitas as máscaras, que dignamente corou os outros dias, & neste se combateo a Torre de Giraldo, com mais alegria, que furor.

Sabbado, vespera de Sancto Antonio, se terminou o curso destes doze dias, ou doze signos, que o Sol de Lisboa quis visitar com os milagrosos rayos de sua protecção, para influir à sua Patria perpetuas felicidades, & foy tam magnifica a festa, que bem pareceo empenho de toda a generosidade activa do Illusterrimo Senhor Arcebispo, que à sua custa mandou fazer o Carro que descreveremos; & de toda a efficacia, grandeza, & boa eleição do Excellentissimo Senhor Conde da Eriçeyra, Governador daquella Praça, a que com suma vigilancia tem posto em defensa: tambem concorreu o Juiz de fora, & Procurador da Cidade com grande cuidado para a execução deste projecto. A penas cerrou a noute, quando se renovaraõ as luminarias, & foy tam numerozo o concurso, que sendo tam grande a Cidade, parece não cabia no seu recinto. Pellas nove horas se vio sahir do Adro da Sé este brilhante festejo, precedido por varios trombetas, & outros instrumentos, que tambem se incluiaõ em hum coche, donde, por menos esperados, não eraõ menos bem ouvidos. A primeira figura, que apareceo montada ( como todas as outras em excellentes

cavallos, &c a cõpanhada cada huã de dous cavaleiros, bem montados, & bem vestidos, cada hum com sua tocha, representava a Portugal, vestido na forma em que o pintaõ, & nas mãos hum Estandarte branco, com o escudo das Armas. Seguiase a Portugal a Felicidade, por quem principiava a primeira quadriga da Encamisada, que era da Felicidade de Portugal: a esta se seguia a Abundancia com a sua Cornucopia de flores, & fructos: vinha immediata a Paz como o seu ramo de Oliveyra: logo o Comercio enriquecido de pedras preciosas, & outros fructos: a Gloria com coroa de rayos, & huã Agua por divisa: a Alegria, vestida de matises com hum Sol por symbolo. A Cidade de Evora, que atem com a sua reprezentação illustrou o seu affecto, vinha coroada de espigas, & no escudo as suas triunfantes Armas; & precisamente haviaõ de clauzular esta primeira Ala a Eternidade com a sua Serpente circular, que tambem he timbre de Portugal, & a Victoria, q em Portugal ha de unirse com a Eternidade.

O Segundo corpo, que applaudia a Liberdade de Espanha principiava pela figura da Liberdade com as cadeas quebradas: ella se seguia Espanha com o seu Leão, & Armas; Catalunha com o seu Rio Ebro, como theatro dos triunfos; Valença vestida de flores; & os seos trofeos mostrava logo o Deos Marte luzidamente armado, & com a espada desembainhada; a sua ira têperava Minerva como o seu escudo de Espelho, & promettia o bom governo o Deos Mercurio com os seos talares, & Caduceo: celebrando tão repetidas glorias com a sua trombeta a figura da Fama, q promettia ser eterna; pois selhe seguia a união, ja enlaçada a cadea, & coroada de perolas; cerrando esta segunda Ala a Fidelidade com os symbolos, q se lhe atribuem, & todas, como dicemos, acompanhadas dos Cavaleiros, q levâvam as tochas, a quem a noute respeitou, pois nem os ventos se atrevêraõ a diminuir o luzimento da festa.

Todo este apparato servia somente de acompanhar o vistozo Carro, que artificiozamente imitava a forma de huma Nao, & atem parece que a igualava na grandeza; pois sendo muito largas

as ruas

as ruas de Evora, os seòs arcos muito levantados, & por ser em huma planicie muito facil a serventia: forao muitas as partes por donde naõ coube esta grande maquina. Foi , como ji ensinuàmos a direcção, & a despeza disposta pello Illustrissimo Senhor Arcebispo, que achou em a sua opulenta caza todo quanto precioso movel podia enobrecer aquelle terrestre boxel. Na poppa se viam tres brilhantes Farões cristalinos, outro na proa : aquella com talha levantada mostrava mais preciosas, que as pinturas as riquissimas alfayas, que sobre seda branca haviam bordado naõ lo o ouro, & a seda artificiozamente obrada na Asia , mas a arte mais polida de Europa: & se uniram justamente as duas mais nobres partes do mundo em debuxar as Armas da Illustre Familia dos GAMAS; cujo primeiro Heroe se fes em ambas tam celebre. Em varios compartimentos, seguindo a mesma forma de Navio , se espalhavaõ os adornos, & cada hum se fazia senhor da primeira attenção, que o reparava: as rodas se encobriraõ , & os seis brutos, que o condusiam se disfarçaraõ de tal sorte, que sem fingimento Poetico, ou translaçao se podia dizer, que era o carro de Neptuno, tirado por cavallos marinhos, ignorandose quando corria, ou quando navegava: mas naõ era dedicado ao Deos das aguas, se naõ a Harmonia , que com suave admiraçao primeiro suspendia os olhos, que os ouvidos; obervando no galhardo traje a porporçao de que se compoem; & nos discretos simbolas a propriedade, de que se anima. Prezidia esta figura no superior lugar da poppa , & nos dous lados se viam as figuras do Applauzo, & da Admiraçao, esta contemplando o que calava em hum espelho, aquelle convidando a todos a que o imitassem assim nos affectos, como no silencio; que nas grandes acçoens he o mais decorozo idioma da Admiraçao. Se alguns clamores menos obedientes rompiam o seu preceito, ao mesmo tempo lhe occupava a vista huáuzidissima mascara, toda com vestidos proprios, & novamente accomodados ao assumpto, sobre a mesma cor candida, realçada com o ouro , & os matizes , com as luzes de

seis tochas inextinguiveis aos maiores impulsos do vento ; & a mesma riqueza se observava nos que conduziaõ o Carro. Por dentro delle acharaõ os entendimentos , & as suspençoens superiores motivos, ja nos muitos & bem tocados instrumentos, ja nas ajustadas, & sonoras vozes, escolhidas entre infinitas pelas melhores; com letras tão proprias, como veraõ os curiosos no fim desta Relaçao. Por todas as ruas da Cidade , que o permittiraõ andou a Encamisada , conservando inalteravelmente as mesmas distancias, & seguida de muitos cavaleiros, & inumeravel povo; repetiamse as harmoniozas letras principalmente nas partes, emq parava o Carro, que forão as mais notaveis; donde sem a inquietação do movimento, & sem que as vozes, nem a Musica se perturbasse, levava a pos si embebidas as attençoes; durando ate as tres horas da madrugada, em que se recolheo todo este digno emprego do bem nascido desvelo : & como ja comprehendia a celebriade do dia de Sancto Antonio, esperamos que este Sancto, por cuja intercessão , não acaso, vemos tantos misterios, procure ao Reyno, de cujas armas he Protector , de pois de huma triunfante guerra, huá segura paz, de que resulte a Portugal, à EL Rey Nostro Senhor, & à sua Real Familia huá perpetua felicidade.



## LETRAS

# LETRAS, Que se cantarão no Carro.

## I. LETRA.

Celebra la Harmonia;  
el Applauso pregoná:  
la Admiracion suspende,  
el Vencedor, el Victor, la Victoria.

§ Y al Vencedor repitan  
vozes canoras,  
Victor, Victoria.

Y del sagrado numen,  
que en influencia hermosa  
al Infante mas bello  
de un accidente tragico mejora.  
Y al Vencedor, &c. §.

Quando en alta conquista  
humillada se postra,  
la que

la que tiene en su nombre  
de Ciudad epíteto como Roma.

Y al Vencedor, &c. §.

Ya que el MONARCA augusto  
restaura a Barcelona  
de la oppression tyranna,  
vinculando el castigo con la gloria.

Y al vencedor, &c. §.

El aurifero Tajo,  
que sus orillas dora  
con tributos opímos  
de Africa, Asia, America, y Europa.  
Y al Vencedor, &c. §.

La Ciudad mas illustre,  
con vozes harmoniosas,  
un Carro en tantos Triunfos,  
y un coraçon respira en tantas bocas.  
Y al Vencedor, &c. §.

## II. L E T R A.

Surcad los terrenos golfos  
 de afectos en el mar,  
 Nave feliz surcad;  
 pues guia a vuestrros rumbos  
 la prosperidad.

Cantad, pues que la harmonia  
 suavisa vuestro afan,  
 dulces aves cantad;  
 si eleva a vuestras plumas  
 la celebridad.

Bolad, pues que Nave ave  
 tan fina os alternais,  
 ave, o Nave bolad;  
 si inspira a vuestro impulso  
 la feitividad.

Parad, o Ciudad Ilustre  
 los buelos que empeñais,  
 firme

firme, attenta parad;  
de firme, y de inconstante  
la contrariedad.

### III. L E T R A.

Que numero de glorias se accumula,  
que tropeçando con la Admiracion,  
ya la Felicidad con la Harmonia  
alternan dulces una, y otra voz.

Ya perpetuan las Eternidades,  
de las dichas con circulo veloz,  
quanto a la brevedad pinta el deseo,  
sin ser offensa de la duracion.

Quantas Victorias celebró la fama,  
oy excedidas en acorde union,  
vinculan los mas inclytos trofeos,  
que el Evo en sus annales delcrevió.

Fide-

(15)  
Fidelidad, Felicidad, Victoria,  
con Harmonia, Applauso, Admiracion,  
la libertad celebren, con que Espana  
a su Leon famoso coronò.



#### IV. L E T R A.

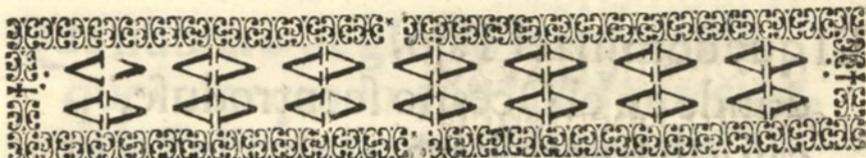
El quedomina el Tajo,  
donde en el Oceano se introduse,  
casi a su frente llega,  
y su origen descubre;  
para que viva, reyne, vença, y triunfe.

La oppremida cabeça  
ya reconosca el yugo, que la brume,  
y al Lusitano braço  
venere el Tracio numen;  
para que viva, reyne, vença, y triunfe.

El robador de Europa  
de su frente lunar facil sacude

aquel

aquel estraño peso,  
siendo de Lysia lustre;  
para que viva, reyne, vença, y triunfe.  
Evora reverente,  
para que el alto solio siempre occupies,  
de tu Gran Rey celebra  
las glorias, las virtudes;  
para que viva, reyne, vença, y triunfe.



## V. L E T R A.

### Estríbillo.

Rueda , rueda  
Carro de la Fortuna,  
para que pueda  
ser oy el Triunfo el clavo de su rueda.

**COPLAS**

## COPLAS

I

No aflojes del movimiento

las torcidas cuerdas,

que tambien dà Triunfos el arco;

y el amor flechas.

Rueda, rueda.

2

Sean Polos de tus exes

affecto, obediencia;

porque gyre tu maquina amante

sin la firmesa.

Rueda, rueda.

3

Ser firme en los alborocos

de amor es offensa;

pues en flechas, en alas, y rayos

rapido buela.

Rueda, rueda.

4 Termine

**Termíne el voto festivo**

esta humilde fiesta,

mas no cesse en afectos, y ardores  
nuestra finesa.

Rueda, rueda.

## F I N I S

# Laus Deo, Virginique Matri.

Digitized by srujanika@gmail.com

## V L E T R

Los Alpinos

as follows:

*Useless, useless labours.*

the ones I have.

Carro soy

Tetrahydro

PHILIPPI JOSEPHI GAMA,

Lutitani, Regique Academici;

# MENAE CAS:

ELOGIA

IN OBITU CLARISSIMI VIRE

## FRANCISCI XAVERII

DETTA M.

Medici Cubicularii Regii, Regni Chirurgi Maximi, &c.

Regiae Academiae Lutitanae Alumnus.

ILLUSTRISSIMO EXCELENTISSIMOQUE DOMINO

## FRANCISCO XAVERIO

MENESIO,

Comiti Ericeiano, Regiae Academiae Censori, Ac-

cadum in Ubi Socio dignissimo, &c.

DICATA

ULYSSIPPONE OCCIDENTALI,

Ex Regis, atque Academicis Typis SYLVIANIS,

M. DCC. XL.

Solitu odientis facultatis.

Termino el voto festivo  
 esta humilde fiesta,  
 mas no cese en afectos, y ardores  
 nuestra fineza.  
 Rueda, rueda.

### F I N I S

Lais Dea,  
 que Matr  
 salio.